CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca)
MUNICIPIO: Santa Cruz de la Serós
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1387; IMPH 62
N. INV: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca)
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO: Sillar
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 5,2 x 41,3
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 2,1
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(Crux) IIII id(us) sept(em)br(i)s obiit Sanci(us) / de Mercuello e(ra) M CCC LXX II

Lectura dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 436).
APARATO CRÍTICO:
Lectura Valenzuela 1956, p. 60, nº 2: I dus • septembris • obiit • Sancius • de • Mercuello • E • M • CCC • LXXXV I
TRADUCCIÓN:
(cruz) El día 10 de septiembre de 1334 falleció Sancho de Marcuello.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 436).

COMENTARIO:
Del Arco da la lectura de la inscripción con error en la era y sin dar lectura del Idus, como aparece también en Valenzuela, quien debió de tomar la lectura de del Arco.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Vega Martínez (2021-2022, núm. 436).
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción en piedra. Esta inscripción ocupa las líneas 1 y 2 de la lápida que contiene la inscripción IMPH 63.

Conserva líneas de pautado. Conserva restos de tinta roja. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 436).

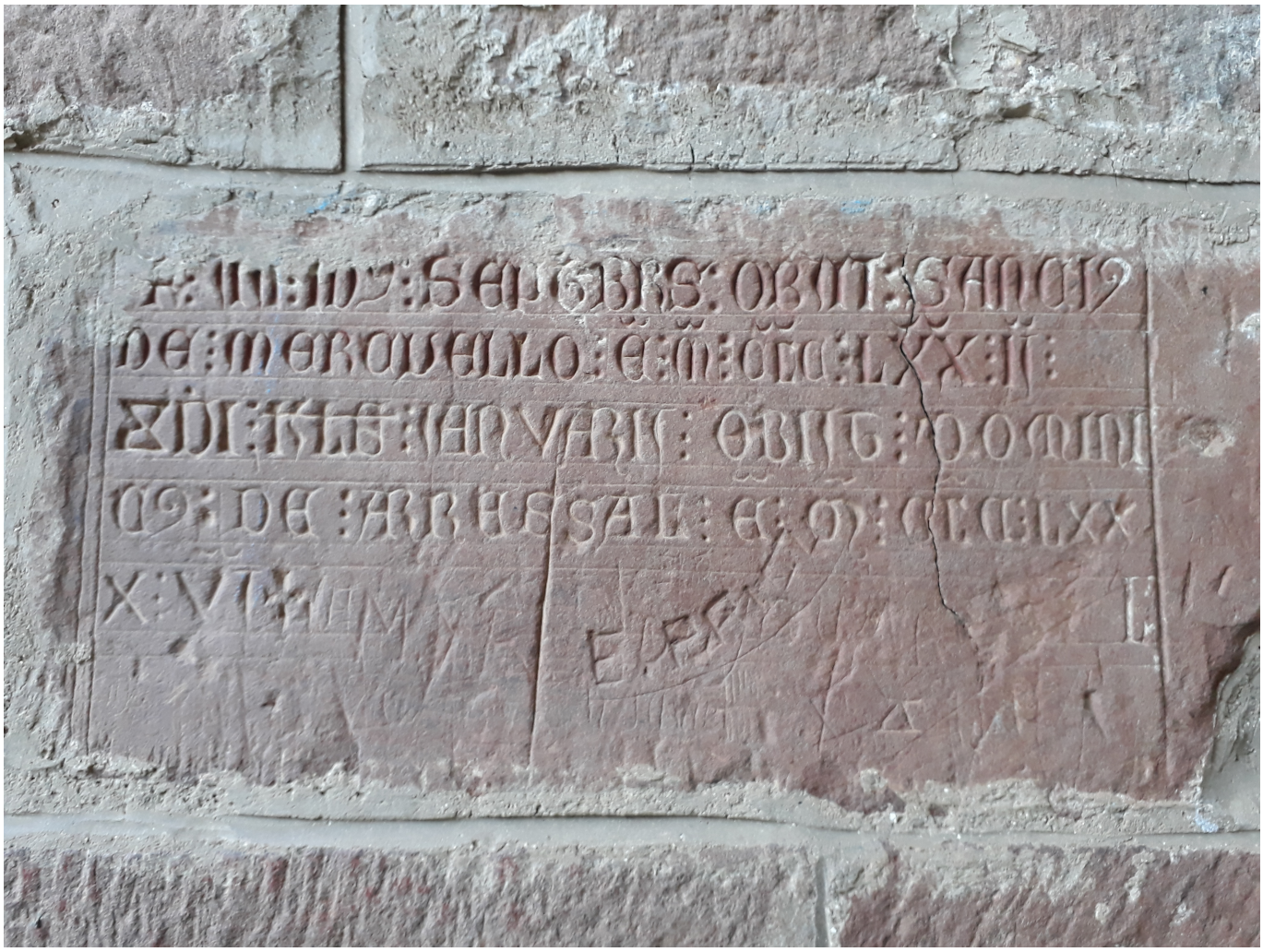
OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula de 2,1cm x 1,3cm. La segunda C de la data tiene forma cuadrada. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 436).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 10 de septiembre de 1334 (siglo XIV).
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca), se encuentra en el claustro, muro norte.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 1387; IMPH 62; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 436. Valenzuela Foved, Virgilio (1956) San Juan de la Peña, Leyenda, Historia, Arte. Guía del Visitante, Huesca, p. 60, nº 2. Arco y Garay, Ricardo del (1919) El Real monasterio de San Juan de la Peña, F. de las Heras, Jaca, p. 72. DEL ARCO, R., “El cronista Andrés de Uztarroz”, Boletín de la Real Academia de la Historia, nº 77 (1910), pp. 266, 268. QUADRADO, J. M., Recuerdos y bellezas de España, Zaragoza, 1844, p. 207. Padre Francisco Ramón de Huesca (1796) Teatro histórico del Reino de Aragón, Tomo VIII, Pamplona, p. 408.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



125506